



هرات؛ شهری در مسیر راه ابریشم

چکیده:

این مقاله با هدف بررسی راه ابریشم از مسیر هرات، به نگارش درآمده است. بدین منظور با روش کتابخانه‌ای از چند دسته منبع شامل منابع اختصاصی و مقاله‌هایی پیرامون راه ابریشم، تواریخ عمومی، اختصاصی و دو دمانی، سفرنامه‌ها و بیوه شهای تازه استفاده شده است. در این مقاله پس از مقدمه‌ای کوتاه درباره اهمیت راه ابریشم، در دو بخش به وضعیت این راه در دوران ایران باستان، دوران اسلامی تا معاصر، مسیرهای مختلف راه ابریشم (راه‌های اصلی و فرعی) پرداخته شده است. بخش سوم به بررسی راه ابریشم از مسیر هرات و افغانستان اختصاص یافته است.

در مجموع می‌توان گفت که هرات در یکی از مسیرهای مهم راه ابریشم واقع شده و نه تنها یک راه تجارتی، بلکه یک راه زیارتی، بهویژه در راستای گسترش آینین بودا بود.

کلید واژه: تاریخچه راه ابریشم - هرات - افغانستان - ایران.

مقدمه

شواهد و مدارک موجود نشان می‌دهد چین سرزمین اصلی پرورش کرم ابریشم و تولید محصول ابریشم بوده است. ایران نیز از جمله کشورهایی است که در مسیر راه ابریشم قرار داشته و در دوران باستان و سپس دوران اسلامی، نقش بسیار مهمی را در روابط بین شرق و غرب ایفاء نموده است. البته با سقوط دولت روم شرقی به دست ترکان عثمانی، راه ابریشم دچار بحران شد و اهمیت خوبیش را از دست داد.[#]

هدف از نگارش این مقاله، بررسی راه ابریشم از مسیر هرات بوده است. هرات در این مسیر قرار داشت و کاروانهای تجاری از این شهر می‌گذشتند. این مقاله با روش کتابخانه‌ای و با استفاده از چند دسته منبع شامل منابع اختصاصی و مقاله‌های مربوطه، تواریخ عمومی و اختصاصی، منابع دودمانی، سفرنامه‌ها و پژوهش‌های نوین، تهیه شده است. نویسنده مقاله پس از ارائه شرح کوتاهی درباره راه ابریشم و اهمیت تاریخی آن، نخست به وضعیت این راه در دوران ایران باستان، دوران اسلامی تا معاصر و مسیرهای مختلف راه ابریشم (مسیرهای اصلی و فرعی) پرداخته و سپس راه ابریشم را از مسیر هرات و افغانستان مورد بررسی قرار داده است.

بخش اول: راه ابریشم و اهمیت آن کاکا علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

براساس نوشه‌های رنه گروسم، نخستین بار کلود بتولیه، جغرافیدان مشهور، در حدود سالهای ۱۷۰ - ۱۵۰ م. این راه را براساس اطلاعاتی که از مارن، نویسنده یونانی - رومی، که او نیز به نوبه خود از آگاهیهای یک تاجر یونانی - شامی به نام مائی تیتیانوس بهره‌مند شده بود، معرفی نموده است.^(۱)

*. در سالهای ۸۸ - ۱۹۷۷ پژوهش درباره راه ابریشم زیر نظر سازمان یونسکو از سر گرفته شد. پس از دهه ۱۹۹، با به استقلال رسیدن جمهورهای آسیای مرکزی و ارائه شدن طرحهای گوناگون توسعه جهانگردی و تشکیل همایشگاهی در سال ۱۳۷۳ در سمرقند و ایران، زمینه‌های مناسب و فراوانی ایجاد شد تا فرهنگ و هنر ایرانی - اسلامی و تأثیر آن بر راه ابریشم معرفی شده و شناساندن این راه بر رمز و راز به جهانیان امکان‌پذیر گردد.

مقاله ● هرات؛ شهری در مسیر راه ابریشم / ۳

این راه و برخی داستانها و افسانه‌های مربوط بدان در سفرنامه مارکوپولو شرح داده شده است. مارکوپولو در سفرنامه خود از شهرهای باستانی، شنزارها، سلاطین چادرنشین بالباسهای ابریشمین و شهرهای شرقی به صورت مفصل بحث کرده است. این راه در واقع بزرگ‌ترین راه جهان باستان، راه داریوش، اسکندر، چانگ‌چین و چنگیزخان بوده است.

تاریخ سنتی گشایش این راه، سال ۱۰۵ یا ۱۱۵ پیش از میلاد است؛ زمانی که چینیها تا نیمه راه آسیا پیش آمدند و به مسیر مشابهی که از مدیترانه به آسیای مرکزی کشیده شده بود، برخورد کردند، اما راه ابریشم در واقع بسی کهن‌تر از این است و شاید دوهزار سال و حتی بیش از این، قدمت داشته باشد. این راه دست کم برای چهار هزار سال، راه ارتباطی اصلی بین مدیترانه و چین بوده است.^(۲)

راه ابریشم نه تنها راه مبادله کالاهای بازرگانی و ابریشم بود، بلکه راه تبادل افکار و گسترش ادیانی چون اسلام، مسیحیت، یهودیت و آیینهای زرتشت، مانی، بودا، مزدا، کنفوتسیوس ... و نیز راهی برای رسیدن برخی گیاهان، گلها و مرکبات از چین به غرب بوده است. از مدیترانه تا چین، راه ابریشم سراسر در یکسرزهای بایر و صحراوی قرار داشت. تنها عده‌انگشت شماری توانسته‌اند سفر کاملی در سراسر این راه داشته باشند. طول این شاهراه، هشت هزار کیلومتر بود. از آنجا که راه ابریشم در فلات ایران از باریکه‌ای می‌گذشت که قابل بستن بود، هر گاه فرمانروایان محلی ایران می‌خواستند، می‌توانستند از تماس غرب و شرق جلوگیری کنند. تنها در زمان مغولها که بیشتر آسیا به تصرف آنان درآمد، این راه چنان امن گردید که مسافت شرقی - غربی در آن به تقریب رایج شد. با از میان رفتن مغولان و گسیخته شدن ملل آسیایی، باز هم راه ابریشم افسانه‌ای شد و خط ارتباطی شرق و غرب گسیخته گردید.^(۳)

فصل اول: راه ابریشم در دوران ایران باستان ۱-۱: راه ابریشم در عصر هخامنشیان

گویا دولت هخامنشی نخستین حکومتی بود که به اهمیت راه ابریشم و لزوم گسترش آن پی برد و در راه گسترش آن کوشید. عواملی چون لزوم سرعت بخشیدن به بسیج نیروهای نظامی

و بهره‌های اقتصادی این راه، مورد نظر امپراتوری هخامنشی بود.

«قدیم‌ترین راه بزرگ ایران، جادهٔ شاهی بود که از بابل شروع می‌شد و با گذر از تنگنای زاگرس به کرمانشاهان و اکباتان (همدان) می‌رسید؛ از آنجا به ری می‌رفت و در امتداد جنوب البرز به باکتریا (بلخ) می‌انجامید. این راه از روزگاران کهن، اصل‌ترین راه پیوند شرق و غرب بود. بدین ترتیب، راه ابریشم، راهی نوبنیاد نیست، بلکه همان مسیر قدیم است که در گذر روزگاران از آسیای مرکزی به چین پیوسته و سرازیر شدن کاروانهای ابریشم، این نام را بر آن نهاده است.»^(۴)

۲-۱-۱: راه ابریشم در عصر سلوکیان:

در دورهٔ سلوکیان، نیمهٔ غربی راه ابریشم به دست سلوکوس نیکاتور افتاد. افزون‌بر آن، افغانستان، بلخ، ایران، بین‌النهرین، ارمنستان، سوریه و بخش‌هایی از آسیای صغیر، حوزهٔ حکومتی وی را تشکیل می‌دادند. در برابر، رقیب وی، بطلمیوس که نواحی مصر و انتهای غربی راه ادویه را که از هند آغاز می‌شد و شهرهای فنیقی را که دارای کارگاههای رنگرزی ارغوانی بودند، در اختیار داشت و سلوکیان هرچه کوشیدند وابستگی ابریشم به شهرهای فنیقی را از بین بیرنده، موفق نشدمند. سلوکیان از آن‌رو که می‌خواستند جانشینان اسکندر را در انتهای غربی آسیای صغیر و سواحل اژه، ترکیه و یونان در امر تجارت ابریشم سهیم کنند، به تدریج سوریه را به نقطهٔ مرکزی غرب راه ابریشم تبدیل کردند. انطاکیه و دیگر شهرهای تجاری سلوکی در این راستا ایجاد شدند. از سوی دیگر راه قدیمی عطربیات که از زمانهای قدیم از جنوب عربستان به حلب می‌رفت، از انطاکیه می‌گذشت. شهر جدید سلوکیه در بیست و چهار کیلومتری جنوب بغداد به تدریج به صورت یک شهر چهارراهی بین‌النهرینی برای تجارت راه ابریشم ساخته شد. دستِ کم هشت شهر به نام سلوکیه و شانزده شهر به نام انطاکیه در این زمان ساخته شدند. همچنین شهرهای اوروبوس و هکاتومپیلوس (صد دروازه)، پالمیرا و پترا نیز رونق یافته‌ند. به تدریج مهاجران یونانی و مستعمره‌نشینان نظامی یونانی در نقاط دور افتاده و خط‌رانک امپراتوری اسکندر، از جمله بخش‌های ایرانی و بلخی راه ابریشم اسکان داده شدند و آنان با مردم تراکیه آسیای صغیر، سوریه و بین‌النهرین که همگی از مسیر راه ابریشم رهسپار بلخ و فراسوی آن

بودند، درآمیختند. (۵)

در سده نخست میلادی دو تحول مهم، افزایش شبکه‌های سنتی تجاری را موجب گردید. یکی وجود راه ابریشم که با عبور از آسیای صغیر و انطاکیه، با چین مرتبط می‌شد و دیگری مسیر مستقیم دریا که بازرگانان اسکندرانی از راه آن به هند دسترسی می‌یافتد.

۱-۱-۳: راه ابریشم در عصر اشکانیان

هرچند منابع موجود از امور تجاری میان ایران و چین آگاهی کافی به دست نمی‌دهند، اما شواهد نشان می‌دهند که در عصر شاهانی چون مهرداد دوم (۱۲۰ پیش از میلاد) سفیری از چین به ایران آمد و بار دوم کان ینینگ از سوی یان چائو، برای ایجاد روابط تجاری ایران و روم فرستاده شد، اما به قول پیرنیا: پارتیان می‌خواستند انحصار این راه را خود داشته باشند. (۶)

هم‌زمان با دوره اشکانیان، راه ابریشم با گذر از آسیای مرکزی، ایران و چین را بهم پیوند داد، اما علت این امر چه بود؟ اشکانیان که با رومیان رقابت سیاسی داشتند، تجار رومی را به آسانی اجازه عبور نمی‌دادند. در اواسط قرن دوم میلادی تجارت ابریشم از این راه به کلی موقوف شد و کشتیهای چینی از راه دریا ابریشم را به مالاکا، سیلان و ساحل شرقی هندوستان می‌آوردن و تجار یونانی و رومی آن را در آن نقاط از آنان می‌خریدند. (۷)

در حدود سال ۱۴۰ پیش از میلاد، اوو، امپراتور نامدار دودمان هان (HAN)، قدرت را در چین به دست گرفت. وی پس از شکست دادن اشراف طایفه مجار (Hunnish Race) که مهم‌ترین مانع راهیابی چینیان به سرزمینهای باختری بودند، رو به غرب آورد تا هم به دره فرغانه، مرکز تولید و پرورش اسب، دست یابد و هم امپراتوری خویش را تا سرزهای امپراتوری پارت پیگستراند. از این رو، در سال ۱۳۹ پیش از میلاد نماینده‌ای را به نام جانگ چیان راهی سرزمینهای غربی کرد تا وی ضمن آشنایی با اوضاع سیاسی، نظامی، جغرافیایی، اقتصادی و فرهنگی آن منطقه، زمینه را برای گشودن راهی به سوی غرب فراهم آورد. در سال ۱۱۶ پیش از میلاد جانگ چیان برای دومین بار در رأس هیئتی سیصد نفره، در حالی که مقدار زیادی طلا، نقره

و پارچه ابریشمین همراه خود داشت، به سرزمینهای غربی راهی شد. در همین سفر، دستیار وی نیز تا سرزمین اشکانی راه پیمود و بدین سان بین حکومتهای غربی و اشکانیان روابط رسمی برقرار شد. با این تمهدات، امپراتور چین کوشید ابریشم چین را به کشورهای باختری صادر کند. برای این منظور، نیروی انسانی فراوانی را به کار گمارد و سرمایه بسیاری گذارد تا از این راه نوگشوده، بهترین بهره را ببرد. او توانست در کرانه‌های شمالی و جنوبی کویر Taklamakan (Taklamakan) راهی بزرگ و پرازکار و انسرا پدید آورد که تا آنسوی پامیر (Pamir) امتداد یابد و از آنجا به راههای مرکزی، غرب و جنوب آسیا پیوندد. با گشوده شدن این راه، نخست مأموران سیاسی چین و سرزمینهای آسیای مرکزی کالاهای گوناگون را از این سو به آنسو می‌بردند، اما دیری نپایید که بازرگانان سعد، کوشان و پارت رشتۀ کار داد و ستد را در دست گرفتند؛ کسانی که در سالنامه‌های چینی از آن با نام بازرگانان چو (Chou)، یعنی بیگانگان یا افراد غیر هان، یاد شده است. این بازرگانان که به گویشهای گوناگون ایرانی سخن می‌گفتند، کاروانهای بزرگی از شتر روانه می‌کردند که باشان عطر، جواهر و بلور بود.^(۸)

مهم‌ترین حرکت سیاسی برای حذف ایران از راه اصلی ابریشم، جنبش کوشانیان و چیرگی آنان بر مسیرهای شرقی بین ایران و چین (آسیای مرکزی و ماوراءالنهر) بود. رومیان می‌کوشیدند بافتح بین‌النهرین یا ارمنستان و قفقاز، راهی دیگر به سوی چین بگشایند که بیشتر این کوششها با پایداری ایرانیان ناکام ماند. در این دوره رشتۀ بازرگانی در آسیای مرکزی و ماوراءالنهر در دست بازرگانان سعدی و خوارزمی بود. خوارزمیان رو به غرب داشتند و سغدیان با چینیان در داد و ستد بودند. تا زمان پیدایش اسلام، کانون پیوند اقتصادی شرق و غرب در آسیای مرکزی قرار داشت.^(۹)

کوشش سعدیان و خوارزمیان سبب شد بازرگانان عرب، قبایل و خاندانهای با سابقه در امر تجارت ابریشم را در مناطق مسکونی راه اصلی ابریشم اسکان دهند و این پاسداری از این راه تا عصر صفویان ادامه یافت. در واقع جنگهای صفویان با همسایگانشان، به ویژه ازبکان و عثمانیان، ریشه در این امر داشت.^(۱۰)

Sugdiyan پیرو کوشانیان بودند و در منطقه سمرقند زندگی می‌کردند. آنها در تجارت

حوزه‌های تاریم و پامیر تخصص داشتند، به صورتی که زبان سغدی در نیمة شرقی راه ابریشم زبان همگانی شده بود. سربازان و مسافران بازرگان بیشترین مشتریان راه ابریشم بودند. به تدریج آین بودا توسط بازرگانان سغدی و کوشانی و تا حدودی به وسیله مبلغان رسمی به چین رسید. در نواحی پامیر، کاروان‌سالاران بیشتر کالاها یاشان را به دست حاملان دیگر می‌سپردند. سغدیان تجارت شمال چین را از راه ترکستان غربی به استپ اوراسیا، بلخیها یا کوشانیان تجارت سمت جنوب و راه اصلی به هند، و هندیان تجارت راههای فرعی قوه قوروم و گذرگاههای کشمیر را در دست داشتند. (۱۱).

بلغ همچنان اهمیت پیشین خود را داشت و گرچه کوشانیان پایتخت خود را از بلخ به پیشاور هند منتقل کرده بودند، بلخ نه تنها از رونق یافتاد، بلکه نام هندی بالھیکا (Balhika) بدان گذارد و به تدریج به بلخ مشهور شد. کالاها از هند به ایران و از آنجا به غرب برده می‌شدند. کاروانها در پناه قبایل محلی و نظامیان شترسوار حکومتی به تدریج منزلگاههای را گذراند و به بین‌النهرین سرازیر می‌گشتند. شهر جدید دیگری که در سی و دو کیلومتری جنوب شرقی بغداد ساخته شد و در مسیر راه ابریشم قرار گرفت، تیسفون بود.

هسوان - تسانگ، مبلغ بودایی که برای گسترش آین آین بودا از مسیر راه ابریشم گذشت، در ادامه سفرش به سوی سمرقند، کوشید بسیاری از زرتشیان را به آین بودا دعوت کند. سپس از راه غربی ترین قسمت کوهستان پامیر راهی بلخ شد و از آنجا از راه کوهستان برفی و هراسانگیز هندوکش به سوی هند رفت. او با پیشوایی در اعماق دره‌های هندوکش، راهی شهر بامیان شد که دارای مجسمه‌های بلندی از بودا با زیورهای گرانبهای بود. وی از راه کاروانی زیارتی هندوکش به دره رودخانه کابل و سرزمین افغانها رسید. سپس به قندهار، کانون هنر بودایی هندی - یونانی رفت و سپس وارد پیشاور و سرزمین هند شد. او پس از سالها مسافرت و تبلیغ آین بودا، از یک راه زمینی دیگر و از راه کوههای آن سوی رودخانه دره کابل و سپس از راه شاخه جنوبی راه ابریشم به چین بازگشت. او در راه بازگشت از سوی پادشاهان بودایی همچون حارشا، و اپسین شهریار بزرگ بودایی هند، شاه کاپیسا و کشمیر مورد پذیرایی قرار گرفت. وی سپس از راه دشواری که از بالای هندوکش به کاشغر می‌رسید و از راه سرزمین یشم وارد کاشغر شد و سپس

از راه جنوب غربی به یارغند و سرانجام از راه دامنه‌های پامیر و از راه یک سرزمین بیابانی به ختن رسید.^(۱۲)

۱-۱-۴ : راه ابریشم در عصر ساسانیان:

در دوران ساسانی ارتباط بین ایران و روم نه تنها در عرصه مناسبات بازرگانی، بلکه تجارت ابریشم و مناسبات اجتماعی دو منطقه گسترده‌تر شد.^(۱۳) شاهان ساسانی، مانند اردشیر اول، شاپور اول و حتی خسرو پرویز، برای حفظ حوزه حاکمیت خود در مناطق شرقی فلات ایران، آسیای مرکزی و بخش‌هایی از شبه قاره هند، یعنی سرزمینی که ایرانشهر نامیده می‌شد، کوشش بسیار کردند؛ چنانکه شاپور در کتبیه کعبه زرتشت از مرزهای ایرانشهر چنین یاد کرده است؟^(۱۴)

«من، خدا یگان ایرانشهر، این شهرها را زیر فرمان دارم : پارس، پارت، خوزستان، میشان، اسورستان، آدیابنه، عربستان، اتورپانگان [آذربایگان]، ارمنستان، گرجستان، ماجلونیا، البانیا، بلاسکان، والخ تا کوه کاپ [قطقاز - همان کوه قاف] و دربند آلبانیا و همه کوههای یارشهر [البرز]، ماد، هیرکان [گرگان]، مرو، هرات، و سراسر ابرشهر، کرمان، سکستان، سورستان، مکران، پاراون، هند، کوشانشهر، [يونانی و کشور کوشان] تا پاشکیبورا [یونانی: پاسکیبورا] و سپس تاکش [کاشغر؟] سند و کوه شاش [چاج] و از دگر سو دریای عمان و همه این شهرها و فرمانروایانشان [شهرداران] و استانداران، پیرو و یا جگذار ما شدند.»^(۱۴)

هرچند در زمان ساسانیان تحملهای نوغان به وسیله راهبان یوستی نیانوس وارد آسیای میانه شد، اما راینو محل و زمان تهیه ابریشم را سده‌های نخست میلادی در ایران می‌داند و معتقد است که این ابریشم از چین نیامده و محل نشو و نمای آن را بخارا دانسته و به تقلیل از مدارک دیگر گفته است که ایران و ترکستان در اصل مولد کرمهایی که پیله زرد دارند، بوده و چین

مقاله ● هرات؛ شهری در مسیر راه ابریشم / ۹

موطن کرمهای پیله‌سفید است.^(۱۵)

در زمان ساسانیان نه تنها امپراتوری رم شرقی، بلکه بیابانگردان شرقی بر اثر تماس با چین و نیز مهاجمان اروپایی که به تدریج شیفتۀ تجملات شرقی شدند، میل سیری ناپذیری نسبت به ابریشم ایران یافتدند. همچنان که ایران ساسانی به اهمیت راه بازرگانی ادویه و تجارت ابریشم از راه زمینی فلات ایران می‌افزود، روم شرقی هم به تدریج توانست عرضه کننده انحصاری ابریشم به اروپا باشد، پس توافقهایی برای تجارت ابریشم بین دو دولت صورت گرفت.^(۱۶)

رقابت‌های شدید امپراتوریهای ایران و بیزانس بر سر ارمنستان، بی‌تردید با عوامل اقتصادی و حفظ راههای بازرگانی ارتباط داشته است. بیزانسیها برای جلوگیری از دخالت امپراتوری ایران در صدور ابریشم، می‌کوشیدند راه دیگری را مورد استفاده قرار دهند و آن راه از شمال دریای خزر و از کوههای قفقاز می‌گذشت و به قسطنطینیه می‌رسید، اما چون این راه سخت و دشوار بود و افزون بر آن در دست ایران بود، رومیان مجبور بودند ابریشم مورد نیازشان را از بازرگانان ایرانی خریداری نمایند.

در سال ۲۹۷ م. براساس توافقی بین دیوکلیانوس، امپراتور بیزانس، و نرسی، پادشاه ساسانی، شهر نصیبین، در کنار رود دجله، محل مبادله کالا و خرید و فروش ابریشم بین بازرگانان ایرانی و رومی شد. در ۴۰۸ - ۴۰۹ م. افزون بر نصیبین، دو مرکز دیگر، یعنی رقه در کرانه چپ رود فرات و آرتاشات، تختگاه اشکانیان ارمنستان در ساحل رود ارس، برای صدور ابریشم مقرر شد. همدان مرکز تقاطع راهها بود که از سمت شمال و شمال شرقی به مرو و سمرقند متصل می‌شد. کالاها از همدان به آرتاشات و دوین بوده می‌شد، اما راه اصلی از تیسفون به نصیبین می‌رسید.^(۱۷)

در سال ۵۶۲ م. پیمان صلح پنجاهماله‌ای بین بیزانس و روم به امضاء رسید که براساس آن، بازرگانان دو دولت حق مبادله کالا در مراکز گمرکی را داشتند و شهرهای نصیبین و دارا مهم‌ترین مراکز آن بودند. تنها سفرا و نمایندگان سیاسی از پرداخت عوارض گمرکی معاف بودند. این قرارداد پس از مدتی از سوی امپراتور بیزانس، ژوستن دوم، نقض شد. در این هنگام بود که

بیزاسیها کوشیدند راه دیگری را خارج از مرزهای ایران بیابند و بتوانند با استفاده از رقبای ایران، یعنی ترکان و سغدیان، ابریشم را به صورت مستقیم به دست آورند.^(۱۸)

در اوآخر سده ششم میلادی به سفیر سعد اجازه فروش پارچه‌های ابریشمین در تیسفون داده شده بود. ترکان با تصرف سعد، صاحب بزرگ‌ترین راه کاروان رو شرق تا مرزهای ایران شدند که از کاشغر و ناحیه شاپورگان تا نواحی جنوب آسیای مرکزی ادامه داشت. سغدیان که خواهان داشتن رابطه بازرگانی مستقیم با رومیان بودند، خاقان ترک، ایستمی خان را وادار کردند با دولت ایران و خسرو اتوشیروان برای صدور مستقل ابریشم ارتباط برقرار کند، اما چون اتوشیروان پذیرفت، ترکان در صدد حمله به ایران برآمدند، اما کاری از پیش نبردند. در سال ۵۷۴ م. که مرزهای ایران و شهر نصیبین به محاصره رومیان افتاد، سرانجام رومیان از ایرانیان شکست خوردند.^(۱۹)

امپراتوری بیزانس پیش از توسل به ترکان، کوشید تا از راه دریا با هند ارتباط برقرار کرده و به طور مستقل به کالاهای هندی و ابریشم چین دست یابد؛ پس با دولت حبشه ارتباط برقرار نمود تا بازرگانان رومی با کمک دریانوردان حبشه بتوانند با بنادر هند مرتبط شوند، اما قدرت دریانوردان ایرانی در هند آن چنان فزونی داشت که حبشه‌یان کاری از پیش نبردند. کوشش دوباره رومیان برای یافتن راهی از عربستان و یمن به اقیانوس هند، در پی سیاست دولت ایران و بروز درگیری بین قبایل عرب، به ویژه غسانیان و لخمیان، بی‌نتیجه ماند.^(۲۰) بدین ترتیب ایران از سده چهار میلادی مالک بی‌رقیب راه کاروان رو بازرگانی به هند بود که از استانهای جنوبی می‌گذشت و به سند و سواحل مالابار می‌رسید.

در بررسیهای باستان‌شناسی آشکار شده است که در منطقه سمرقند، فرغانه، بخارا و حوزه رود طارم، پارچه‌های ابریشمی تولید می‌شد. نمودهای ابریشم هندی حتی به دون - هوآن در نزدیکی دیوار بزرگ چین، نیز صادر می‌شد. مورخان تولید پارچه‌های ابریشمی در ایران را به عهد شاپور دوم، پادشاه ساسانی نسبت داده‌اند. گمان می‌رود پیش از آن تاریخ نیز بافتگان ایرانی به تولید پارچه‌های ابریشمی اشتغال داشته‌اند. یکی از پارچه‌های یافته شده دارای نقشی با تصویر ایزدمهر است.^(۲۱)

مقاله ● هرات؛ شهری در مسیر راه ابریشم / ۱۱

با سقوط امپراتوری ساسانی، برای مدتی امنیت راهها و حرکت کاروانهای بازرگانی دچار وقفه شد و امپراتوری چین چون از این بابت زیان اقتصادی فراوانی می‌دید، در صدد تجارت با روم و سرزمینهای غربی آن برآمد. عواملی چون رشد صنعت کشتی‌سازی و دریانوردی و استقبال رومیان از این صنعت، موجب شد تجارت ابریشم از راه دریایی ادامه یابد. بازرگانان چینی یا نواحی شمال افریقا، خلیج فارس، دریای سرخ و شبه‌جزیره عربستان و نواحی باختری داد و ستد کردند. سرانجام با باز شدن پای اعراب به چین، بار دیگر راه اصلی تجارت ابریشم اهمیت یافت.^(۲۲)

فصل دوم: راه ابریشم از دوران ایران اسلامی تا عصر حاضر

۱-۲-۱- راه ابریشم از آغاز دوران اسلامی تا عصر مغول

در دوران پس از اسلام، گسترش این دین به نواحی غربی چین و مناطق آسیای میانه و نفوذ زیان، ادب و فرهنگ فارسی و ایرانی به این مناطق، یکرشته تحولات و دگرگونی اجتماعی را ایجاد کرد. پس از سده سوم هجری به تدریج ترکان به سرزمین ایران روی آورده و با تأسیس دولتها بیانند غزنویان، سلاجقه، خوارزمشاهیان، ایلخانان، تیموریان، صفویان، افشاریان و... کوشیدند خود را با ساختار دیوانی و دولتشی ایران پیش از اسلام هماهنگ کنند. با نزدیکی حکومتهای سلاجقه، ایلخانان، تیموریان و افشاریان به مرزهای چین و هند، روابط تجاری و فرهنگی بین این دولتها با حکومت ایران دوباره برقرار گردید. البته با تصرف نواحی شام، مصر، ماوراءالنهر و ایران به دست اعراب مسلمان، صنایعی چون ابریشم‌بافی، مورد توجه قرار گرفته بود.

بنابر نوشهای ابن حوقل: «افرون بردهزار رباط در گذرگاه ابریشم در ماوراءالنهر وجود داشته است که مسافران با درنگ در این استراحتگاهها لختی می‌آسودند و رنج سفر بر می‌گرفتند و خود را برای ادامه راه درازی که در پیش داشتند، آماده می‌کردند.»^(۲۳)

۱-۲-۱- راه ابریشم در عصر مغول:

پس از فرو نشستن عطش کشورگشایی مغولان، تجارت ایران با چین و کشورهای اروپایی، بهویژه در زمینه ابریشم، روتق یافت، بازرگانان و مسافرانی که خواهان تجارت پرسود با هند بودند، بیشتر از راه کوهستانی پامیر، یارغمد و یا کاشغر راهی بلخ می‌شدند. بلخ راهی بازرگانی، نظامی و نیز یک راه مسافرتی بود. این شهر سرپل جاده مهمی بود که به هند کشیده می‌شد و در واقع نقطه پایان راه بزرگ هند بود. بلخ، گردنبند شهرهای اسلامی و همچنان کانون عمده بودایی‌گری شرق آسیا بود که سرانجام چنگیزخان به بزرگی آن پایان داد. این شهر در افغانستان شمالی قرار دارد و مسافران راه ابریشم بایستی از بلخ به سمت مرو می‌رفتند. برخی دیگر از راه کوهستانی کاشغر به فرغانه و پس از گذشتن از کرانه‌های بالای رودخانه جیحون، وارد بلخ می‌شدند. فرغانه محل پرورش اسبهای مورد علاقه چینیها بود. مسافران بایستی از فرغانه راهی سمرقند و بخارا می‌شدند.^(۲۴)

خراسان، کرمان، یزد، فارس و گیلان را می‌توان مهم‌ترین مراکز ابریشم‌بافی در آن دوره دانست. اصلاحات غازان خان برای بهبود راه ابریشم از کارهای مثبت حکومت ایلخانان در ایران

بود.

پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

۱-۲-۳- راه ابریشم در عصر تیموریان

در سال ۷۹۶ ق/ ۱۳۹۲ م. تیمور هدایایی مانند: پارچه، اسلحه و بهویژه اسب به چین فرستاد و در سال ۷۹۸ ق/ ۱۳۹۴ م. سفیر تیمور، دویست اسب را با نامه‌ای دوستانه خطاب به هونگ وو، به چین برد. سال بعد، امپراتور مینگ با نامه‌ای دوستانه به همراه چی تائو صاحب دیوان، (در رأس یک هزار و پانصد سرباز) به نامه تیمور پاسخ داد. این هیئت توسط فرماندار سمرقند پذیرفته شد و نتوانست دورتر از آن به سوی غرب برود. در سال ۸۰۰ ق/ ۱۳۹۷ م. خاقان چین همچنان به آمدن یک ایلچی از سوی تیمور امید داشت.^(۲۵)

در سالهای ۸۰۶-۸۰۹ ق. با مرگ هونگ وو، بزرگ خاندان مینگ، روابط ایران و چین بد شد و چون امیر تیمور به فکر تسخیر چین افتاد تا مانند چنگیزخان جاودانه تاریخ شود، حدود

دویست هزار مرد آماده یورش به چین را بسیج کرد، اما مرگ تیمور، روابط ایران و چین را به حالت عادی بازگرداند. با روی کار آمدن شاهرخ و استقرار پایتحت در هرات، خاقان یونگ لواز سلسله مینگ، پایتحت خود را به پکن انتقال داد.

با مرگ تیمور لنگ، نظم راه ابریشم از بین رفت. هر چند تجارت هنوز ادامه داشت، اما این گردش تجارت در دستان بازرگانان محلی بود که کالاهای را دست به دست می‌گرداندند، در حالی که پیش از آن، این شاهراه بین‌المللی بود.

الغ بیگ، فرزند شاهرخ، که حکمران سمرقند بود، از آنجاکه شیفتۀ کالاهای زیبای چینی بود، همه‌ساله کاروان سفارتی خود را به چین می‌فرستاد. از هرات نیز پس از پذیرش نخستین سفارت یونگ لو، سفارتی از سوی شاهرخ به چین راهی شد. در سال ۸۱۶ ق. سفارتی از سوی شاهرخ از هرات و سفارت دیگری از سوی الغ بیگ از سمرقند به چین و پکن فرستاده شد.^(۲۶) در سال ۸۲۴ ق. خواجه غیاث‌الدین نقاش به چین فرستاده شد. افزون‌بر او از تبریز، شیراز، اصفهان، ایالات خوارزم، بدخشان و ... که زیر نفوذ شاهرخ بودند، نیز ایلچیانی به پیروی از حکومت مرکزی، راهی چین شدند و روابط شهرهای هرات و تبریز در این زمان گسترش یافت. منابعی چون زیدۀ التواریخ و مطلع السعدین و ... تبادل نامه‌هایی را بین تای مینگ‌خان، حاکم چین، و شاهرخ نشان می‌دهند. تای مینگ‌خان در سال ۸۱۵ ق. / ۱۴۱۲ م. ضمن فرستادن هدایایی مانند پارچه‌های کم‌خا و اطلس سرخ، در نخستین نامۀ خود به شاهرخ نوشت: «از این پس مرتبأ به سویت سفارتهایی خواهیم فرستاد تا در جاده (مغرب) آمد و شد کنند، برای آنکه این جاده از کار باز نایستد و بازرگانان بتوانند روزی‌شان را چنانکه دلخواهشان است، به دست آورندن».^(۲۷)

وی برای دومین بار، ضمن فرستادن مرغان دست‌آموز و هدایای دیگر برای شاهرخ، بهوی نوشت: «نیز آرزومندیم که ایلچیان و بازرگانان در این جاده، بی‌وقفه در آمد و شد باشند تا خلائق بتوانند (از داد و ستد) در صلح و سعادت بهره‌مند گردند....»^(۲۸)

سفرنامه خواجه غیاث‌الدین نقاش، سفیر شاهرخ نزد دربار یونگ لوقا، خاقان سلسله مینگ، و همچنین ختائی نامه، نوشته سید علی اکبر ختائی، از مهم‌ترین منابع مربوط به بازرگانی

ابریشم و روابط تجاری بین ایران عصر تیموری با چین هستند. از این سفرنامه‌ها می‌توان بدین نکته پی برد که بیشترین کاربرد ابریشم، تولید اشیای ویژه و کالاهای زیستی بوده است. سفرایی که از ممالک اسلامی راهی چین بودند، به مناسبت سال تو چینی، هدایایی برای امپراتور چین می‌بردند که بیشتر شامل حیوانات و پرندگانی چون: شترمرغ، یوزپلنگ، شیر و ... بود. سفرای ایران و ممالک اسلامی به هنگام بازگشت، پرندگان چینی نایاب، کالاهای چینی و نیز ابریشم را به کشور خود به ارمغان می‌بردند. هدایایی ارسالی پادشاهان دو کشور نه تنها دوستی و روابط تجاری را مستحکم تر می‌نمود، بلکه موقعیت اجتماعی و سیاسی فرمانروایان و پادشاهان را آشکار می‌ساخت.

ختائقی نامه و سفرنامه خواجه غیاث الدین هم بهدلیل وحدت موضوع، یعنی راه ابریشم، و هم بهدلیل همزمانی، مکمل یکدیگرند. براساس سفرنامه خواجه غیاث الدین که قسمتهای زیادی از آن در کتابهایی چون زبدۃالتواریخ حافظ ایرو، مطلع السعدین عبدالرزاق سمرقندی و حبیب السیر خواندمیر آمده است، می‌توان پی برد که از زمان شاهرخ که پايتخت به هرات منتقل شد، وی فرستادگان ویژه خود را برای حفظ و ایجاد ارتباط، به کشورهایی مانند چین می‌فرستاد. نکته قابل توجه آنکه با ورود هیئت‌های ایرانی به مرز چین، کارگزاران دولت چین برای پذیرایی از آنان و برای برآورد و ارزیابی میزان مال التجاره و هدایایی هیئت، به استقبال آنان می‌رفتند.

در سفرنامه خواجه غیاث الدین آمده است: «ایلچیان روز ششم ذیقعدة ۸۲۳ / ۲۴ نوامبر ۱۴۱۹ از باب همایون هرات عزیمت نموده بودند، روز چهارشنبه اول محرم ۸۲۳ / ۲۷ دسامبر ۱۴۱۹ به حصار رسیدند. از آنجا پس از آنکه از فراز آمودریا به کیف گذشته بودند، روز چهارشنبه ۲۲ محرم ۸۲۳ / ۷ فوریه ۱۴۲۰ به سمرقند رسیدند. حال دیگر دو راه بود که شاهزاده اعظم الغنیم - خلد الله ملکه - ایلچیان خاص خود، سلطان شاه و محمد بخشی، را در معیت یک گروه چینی اعزام داشته بود. بنابراین در وعدگاه سمرقند، ایلچیان به انتظار ورود ارقداق، ایلچی امیرسعید سویور عتمیش، اردوان، ایلچی شاه ملک، و تاج الدین، ایلچی شاه بدخشنان، ماندند. پس از گردآمدن همه کاروان، ایشان روز یکشنبه، دهم ذیقعدة ۸۲۳ / ۲۵ فوریه ۱۴۲۰ به همراه

چینیان از سمرقند روان شدند.»^(۲۹)

«این کاروان از سمرقند به ترتیب به مناطق فوق رفته است. پس از عبور از تاشکند و سیرم و آسفره به سرحد مغولستان و بل غرطورفتند و پس از رسیدن داچیها (چینیها) و چاپارهای شاه بدخشنان، از فراز رود گنکز و سپس مرتع یولدوز، سرزمین شاهزاده شیر بهرام، و سرانجام به طرفان که اهالی آن بودایی بودند، رسیدند و بعد از آن به قره خوجو که کارگزاران چینی برای ثبت نام ایلچیها و خدمه آمدند. بعد از آن به قریه صوفی آتا و سپس حامی که غالباً مردمانش نیز بودایی بودند و بعد از آن به سوشو، نخستین شهر بزرگ سرحدی چین، رسیدند. البته برای ورود به شهر سوشو در قوائول، از صحراهای از شن باستی می‌گذشتند. پس از سوشو به کانچو که دارای بتخانه‌ها و بتهاي بزرگ و کوچک بودا بود و سپس از شهر شنگ ینگ که آن هم دارای بتخانه و بتهاي متعدد بود و نهايياً به پکن رسیدند.»^(۳۰)

سفرنامه دیگر، ختائی نامه، اثر سید علی اکبر ختائی است که نسخه‌هایی از آن در کتابخانه سلیمانیه استانبول و نیز کتابخانه ملی پاریس نگهداری می‌شوند. این سفرنامه در اواخر دوران حکومت شاه سلطان حسین بایقرا (۸۷۵-۹۱۱ ق) نگارش یافت. وی سفرش را از سمرقند که محل برخورد هیئت‌های اعزامی ایران به چین بود، آغاز نموده است.

علی اکبر ختائی، بازرگانی فاضل و آگاه به مسائل روز بود و سفرنامه‌اش از مهم‌ترین منابع درباره روابط دوستانه بین ایران و چین در عصر تیموریان است. وی در سفرنامه‌اش افزون بر شرح دقیق راه کاروان رو و منزلگاهها و شهرهای بین راه تا چین، از مزارع، باغها، پوشش گیاهی و درختان نیز یاد کرده است.

ختائی آنچه را که دیده و شنیده، وصف کرده است، او آگاهی کاملی درباره شهرها، ادیان، انبارها، مهرهای سلطنتی و کشوری، زندانها، سازمان اداری، مهمانیها و انواع غذاها، سپاهیان، عشر تکدها و رو سپیان، قانونگذاری، انواع حیوانات و جانوران، هدايا، محصولات کشاورزی، سکه‌های رایج، نظام و قانون، معابد و بتکده‌های چین، در بیست باب ارائه داده است.*

* دکتر ایرج افشار متن فارسی و ترجمه ترکی این کتاب را با اصل قراردادن نسخه موجود در قاهره به همت مرکز اسناد فرهنگی آسیا در خرداد ۱۳۵۷ به جاپ رسانده است.^(۳۱)

۴-۲-۱- راه ابریشم در عصر صفویان

در دورهٔ صفویان، هم‌زمان با حکومت خاندان مینگ (۱۳۶۸- ۱۶۲۸) در چین و ایجاد یک دورهٔ آرامش دویست و پنجاه ساله، روابط تجاری ایران و چین از سرگرفته شد. بازرگانان عصر صفوی راههای دریایی را در اختیار داشته و به تجارت کالاهایی چون ابریشم و ادویه می‌پرداختند.

شاه عباس اول به خوبی دریافت‌های تجارت هیچ کالایی به اندازهٔ ابریشم برای ایران سودآور نیست، پس بخش زیادی از توان اقتصادی خود را صرف حمایت از تولید و تهیه پارچه‌های ابریشمی نمود و بدین سبب تجارت ابریشم، موضوع اصلی تجارت خارجی ایران شد و ایران برای مدتِ کوتاهی جانشین چین در تجارت ابریشم شد؛ بهویژه اینکه این کالا در اروپا خریداران فراوانی داشت. سیاست اقتصادی این دوره، کاهش واردات و افزایش صادرات بود.

در زمان صفویه نواحی شمالی ایران از مناطق مهم تولید ابریشم بود. ایالات گرجستان، شیروان و گیلان، آب و هوا و خاک مناسبی برای کاشت درختان توت دارند. شاه عباس نسبت به بازرگانان و نیزی که در کار تجارت ابریشم کوشش بسیار نموده بودند، توجه ویژه‌ای داشت. به قول تاورنیه، جهانگرد فرانسوی، «شاه عباس چون دید مملکت ایران از حیث تجارت عقیم و به این جهت، پول در مملکت بسیار کم است، مصمم شد اشخاصی را با ابریشم خام ایران به اروپا بفرستد که میزان تجارت و رواج آن را به دست آورده و بدین‌وسیله شاید از خارج، پولی داخل مملکت نماید و خواست اختیار ابریشم را خود به دست گیرد؛ یعنی به قیمت مناسبی که خود او معین کرده و از عدالت هم خارج نبود، از رعیت خریده و به خارج فرستاده، تجارت نماید...». (۳۲) تاورنیه همچنین نوشته است: «ارامنه بهترین بازرگانان ابریشم محسوب می‌شدند. در عین حال، گرجیهای ساکن مازندران، بهترین پرورش دهنگان کرم ابریشم بودند...» (۳۳)

کوچاندن اجباری گرجیان و ارمنیان که به روش تربیت کرم ابریشم آشنایی داشتند، نه تنها جنبهٔ سیاسی، بلکه جنبهٔ اقتصادی داشت. آنان بیشتر به مناطق شمالی و اصفهان کوچانده شدند. مهم‌ترین خریداران ابریشم ایران، در درجهٔ نخست، هلند و نیز و پس از آنها انگلیس،

مقاله ● هرات؛ شهری در مسیر راه ابریشم / ۱۷

روسیه، اسپانیا، فرانسه، مجارستان و لهستان بودند. در این زمان صدور ابریشم از راه آسیای صغیر، به دلیل کشمکش‌های ایران و عثمانی دچار مشکل شده بود. به دنبال اخراج پرتغالیان از خلیج فارس و جایگزینی هلنلیان و استقرار شعبه‌های کمپانی هند شرقی هلنل، شاه عباس در سال ۱۶۲۵ با فرستادن سفیر خود، معاهده‌ای با این دولت برای خرید و فروش ابریشم به امضاء رساند و موسی‌بیگ با صد عدل ابریشم به هزینه شاه عباس با هلنلیان ارتباط برقرار نمود. هلنلیان تا پایان حکومت صفوی موقعیت خود را در منطقه حفظ کردند. تا زمان شاه صفی روایط بازرگانی ایران و هلنل ادامه یافت و سرانجام محدودیتهای تجارت ابریشم و داد و ستد با عثمانی لغو شد.^(۳۴)

در زمان شاه عباس دوم نیز مسئله کنترل تجارت ابریشم از سوی شاه مطرح شد. در این عصر شاردن به ایران آمد. وی در سفرنامه‌اش به تجارت ابریشم و نیز میزان محصول ابریشم نواحی مختلف ایران اشاره کرده است.^(۳۵)

در زمان شاه سلیمان هلنلیان با سنتن قراردادی با شاه ایران، پذیرفتند هر سال حدود سیصد بار ابریشم از ایران بخرند و برای هر بار، افزون بر قیمت بازار، «هزار لیور» بپردازند؛ به شرط آنکه مال التجاره‌هایی که به ایران وارد می‌کنند، از پرداخت حقوق گمرکی معاف باشند. این قرارداد افزون بر دربرداشتن معافیت گمرکی، با وارد کردن مقدار قابل توجهی ابریشم به بازارهای اروپا، سود سرشاری نصیب هلنلیان می‌کرد.

۱-۲-۵ - راه ابریشم در عصر افشاریان

براساس مطالبی که محمدکاظم مروی و میرزا مهدی خان استرآبادی در کتابهای خویش آورده‌اند، نادر پس از تسخیر ماوراءالنهر و خوارزم، برای فتح مناطق دیگر، فرستادگانی نزد حاکمان چین و کاشغر فرستاد تا هم از احوال آن نواحی و هم از راههای نزدیک برای رسیدن به آن مناطق آگاهی یابد. در این هنگام که چین در دست سلسله منجو قرار داشت، «نمایندگان زردها»، یعنی چینیها، برای ایجاد روابط دوستانه با نادر به ایران آمدند.

چنانکه در کتاب عالم‌آرای نادری آمده است، تا زمانی که نادر فرستادگان خود را به

کاشغر و چین نفوستاده بود، سفرای چین بارها نزد نادر آمده بودند، اما نادر به آنها، آنچنان که باید و شاید توجه نکرده بود، اما با رفتن سفرای نادر به کاشغر و چین، سفرای این سرزمینها نیز با هدایای بسیار به دربار نادر آمدند و «در این وقت، در آمدن ایلچیان بسیار خوش آمده، به قدر دو سه هزار کس را و دو نفر ایلچی فهیم سخن دان با تحف و هدایای ممالک ختا و ختن از قبیل خزو مشک و عنبر و کافور و مامیران چینی و ریوند چینی و بُرد ختائی... ارسال درگاه جهان گشا نموده بودند.»^(۳۶)

۶-۲- راه ابریشم در دوران معاصر

با سقوط کنستانتینوپل به دست ترکان عثمانی در ۱۴۵۳م. راه ابریشم بسته شد. مرزهای غربی چین زیر فرمان دودمان مینگ هم پس از مغولها یه دلیل آنکه خود را پشت دیوار «ازدهای سنگی بزرگ و یا دیوار چین» محصور نموده بود، بسته شدند و تماسهای اصلی آن با جهان خارج از راه دریا صورت می‌گرفت و بدین ترتیب راه ابریشم که راه اصلی ارتباط چین و ایران و شرق و غرب بود، از رونق افتاد...^(۳۷) و شهرهای بزرگ کاروان رو شرق مدیترانه و شهرهای واحه‌ای، رها شده و اهمیت خود را از دست دادند.

با آغاز رقاتهای امپریالیستی اروپاییها، راه ابریشم دوباره رونق گرفت. حرکت روسها به سوی شرق و دریای آرام، بیرون رفتن انگلیسیها از هند به قصد تصرف آسیای میانه، علاقه کاشفان، باستان‌شناسان و تاریخ‌نگاران برای دسترسی به گنجینه‌های آسیای میانه، قدرت‌گیری سلسله منجو در چین، جمع‌آوری پانصد و بیست و سه قطعه عتیقه توسط اسون هدین از راه ابریشم، کوششهای سر اول اشتاین، تاریخ‌نگار انگلیسی، و جمع‌آوری مطالبی راجع به صحراء و کوههای آسیای میانه و خاور نزدیک، اکتشافهای سه گانه سر اول اشتاین در رسیدن به تاکلامان و غارهای هزار بودا، نزدیک شهر تونهوانگ، گسترش کوششهای مربوط به کشف آثار عتیقه و باستانی در سراسر راه ابریشم از چین تا مدیترانه، گسترش تجهیزات صنعتی، اتومبیل و...، از مهم‌ترین عوامل رویکرد دوباره به راه ابریشم در سطح جهان هستند.^(۳۸)

بخش دوم؛ مسیرهای مختلف راه ابریشم

فصل اول؛ مسیر اصلی راه ابریشم

منابع مختلف، مسیرهای گوناگونی را برای راه ابریشم برشمرده‌اند. برخی منابع شهر توان هوانگ (دونگ خوان) را در منتهی‌الیه غربی دیوار چین، دروازه راه ابریشم می‌دانند، اما براساس مطالب منابع دیگر، راه ابریشم پیش از این شهر، یعنی از شهر لویانگ (Loyang) در جنوب رود هوانگ هو (Hwang Ho) آغاز می‌شده است. بدین صورت که کاروانها پس از حرکت از این شهر، به ترتیب از منازل چانگان (changan - جانگ‌گان) که همان سیان (sian) امروز است، لانگ چو (Long Chou)، وووی (Wawei)، چانگ یه (Changyeh) در استان کانسو (Kanso) و یومن کوان (Yumen Kowan) می‌گذشتند و به توان هوانگ می‌رسیدند. از اینجا راه به دو شاخه شمالی و جنوبی حوزه تاریم (Tarim) تقسیم می‌شد و سپس در کاشغر، این دو شاخه بهم می‌پیوست.^(۳۹)

در روابط تجاری چین با کشورهای غربی، نه تنها نگرش سیاسی، بلکه موقعیت جغرافیایی این سرزمینها موثر بوده است. برای رسیدن به سرزمینهای سغد و باکتریا، پارت یا هند، بازرگانان ناگزیر بودند از بیابانها و کوهها بگذرند. واحدها به عنوان نقاط گذر نقش اساسی داشتند.

در زمان سلسله‌هان، دو راه برای اهداف تجاری مورد استفاده قرار می‌گرفت. هر دو راه از یومن گوان، و یانگ گوان (yang guan) آغاز می‌شد. راه نخست در جنوب از شان شان (shan shan) (لوان) می‌گذشت و به طرف غرب پیش می‌رفت؛ از کنار کوهها، تا کونگ لینگ (cong ling) (کوههای پیاز، یا کوههای پامیر) ادامه می‌یافت و سپس به یونهچی و سرزمین پارتها می‌رسید. کتاب تاریخ هان نشان می‌هد که پس از شان شان، راه از مناطق چیه مو (chiyemo) (جیرچن)، جنیگ جوئه (jingjue)، نی یا (Niya)، جومیومی (یاوومی)، پیشا (Pisha)، یوتین (ختن)، و شی یه (xiye) (یارکند) می‌گذشت. در این کتاب آمده است که از پستان، با سفر به جنوب غربی، به قلمرو جیبین (Jibin) (کشمیر) می‌رسیم؛ سپس از آنجا به چوئی شان‌لی (quyi shan li)، به عبارتی اسکندریه و تیائوچی (tiaozhi) (شاید تائوکه (taoke)،

نزدیک بوشهر کنونی در خلیج فارس) پا می‌گذاریم.^(۴۰)

«جاده دوم در شمال از (جوشی) (jushi) (تورفان) می‌گذرد و از گردندهای کوههای شمالی به شوله (کاشفر) می‌رسد. با ادامه راه به سمت غرب، از کوههای کانگ لینگ (پامیر) عبور می‌کنیم و به دیوان (فرغانه)، کانگ جو (سمرقند) و یانکای (yancai) (احتمالاً مطابق با همان محلی که قوم اورسوی می‌زیستند) می‌رسیم؛ مردمی که به گفته استراپون، نیاکان آلمانیها بودند. معلوم شده است که در پایان سلسله هان قدیم در سال دوم میلادی، جاده شمالی در ناحیه جوشی (تورفان) برای احتراز از تپه‌های اژدهای سفید (بی‌لونگ ڈئی)، میان هامی و تورفان، تقسیم می‌شد. این تپه‌های سفید شنی، شبیه اژدهاهای بی‌سر بودند...»^(۴۱)

بعبارت دیگر، «راه شمالی از میان کوههای تیان‌شان (Tienshan) می‌گذشت... منازل راه شمالی عبارت بودند از: هامی (Hami)، تورفان (Turfan)، قراشهر (kararshahr)، کوچا (kucha)، آق سو (Akosu) و کاشفر که همه در ایالت سین‌کیانگ (Sin Kiang) است.»^(۴۲) راه جنوبی که دارای گذرگاههای سخت و دره‌هایی عمیق بود، «کوههای تیان‌شان، آلتی تاغ و کونلن (Kunlun) را در می‌نوردید... منازل راه جنوبی میران (Miran)، نیا (Nia)، کریا (keria)، ختن (khotan)، فی‌شان، یارقند (yarkhand) و کاشفر بود که اینها هم در همان ایالات بوده‌اند... شاخه جنوبی این راه در زمان سلطنت ووتی، از دودمان هان، احداث شده و با آنکه نیروی انسانی و مالی فراوانی صرف بنای آن گردیده، به دلیل حملات هونها و نامن شدن راه شمالی، ضرورت داشته است. از ویژگیهای راه جنوبی، یکی آن بود که شاخه‌های فرعی راه ابریشم به سوی هندوستان و افغانستان از آن جدا می‌شد و دیگر آنکه بدلیل خشکی سخت این راه، چپاولگران یارای سکونت در آن مناطق و در نتیجه، حمله به کاروانها را نداشتند.»^(۴۳)

«کاشفر در دامنه ارتفاعات پامیر قرار دارد و در نزدیکی آن، محلی به نام برج سنگی است که محل مبادله کالاهای کاروانیان، به ویژه ابریشم، بوده است، اما آلبر هرمان معتقد است که نقطه داد و ستد کالا را باید در دره‌ای به نام قزل‌سو (gbezel so) جست و جو کرد که در طول جغرافیایی بین سلسله جبال آلایی (Alai) و ماورای آن (ترانس آلایی) جای دارد و از آنجاست که با گذر از حوزه جیحون علیا به کاشفر می‌روند. با گذشتن از مرزهای چین، نخستین منزل، او زکنند

۲۱ / مقاله ● هرات؛ شهری در مسیر راه ابریشم

(ouzkand) و سپس اوش (osh) بود که از کانونهای مهم تولید ابریشم به شمار می‌رفته است. این شهر که در کشور قرقیزستان قرار دارد، امروزه نیز بزرگ‌ترین کارخانه ابریشم‌کشی و ابریشم‌بافی را در خود جای داده است. پس از آن، قبا (kuba)، اوشتیقان، اخسیکت (فرغانه)، کوکند (kokand) و خجند (khojend) منزلهای بعدی بوده است که همه در سرزمین فرغانه قرار دارد. منازل بعدی عبارت بودند از کرکت (kurkath)، ساباط و زامین (zamin) که با گذشتن از برنفند (فورنند)، کشفن (kashfaghan) که همان سرپل کنونی است، و بارکت (barkath) (برکت) به سمرقند می‌رسید.^(۴۴)

پس از آنکه راه ابریشم به بغداد می‌رسید، از دروازه شمال غربی بغداد به سرزمین شام متوجه می‌شد و از این مسیر شهرهای انبار تا حدیشه در کرانه رود فرات و سپس رقه، دیرالروز و حلب، در ساحل دریای مدیترانه، و سرانجام انطاکیه که واپسین منزلگاه راه زمینی بود، قرار داشتند. هنگامی که نواحی بین النهرين درگیر جنگ بودند، کاروانیان از همدان به تبریز، مرند، خوی، بارگیر، آرجیش، ملازگرد و ختوس (Konus) و ارزروم می‌آمدند و سپس عده‌ای از بندر ترابوزان با گذشتن از کرانه‌های دریاهای سیاه، مرمره و اژه، به روم و عده‌ای دیگر از ارزروم به سیواس می‌رفتند. از اینجا راه ابریشم دو شاخه می‌شد، یکی با عبور از قیصریه، قونیه، و آفیون (Afyon) به بندر افسوس (Ephesus - ایاسلوق) در دریای اژه می‌رسیدند و عده‌ای از آنکارا و آفیون می‌گذشتند. راه دیگری هم از آنکار تا استانبول وجود داشت. بدین ترتیب پایانه راه زمینی ابریشم، بنادر ترابوزان، قسطنطینیه، افسوس و انطاکیه بود.^(۴۵)

فصل دوم: مسیرهای فرعی راه ابریشم

مسیر اصلی راه ابریشم از لویانگ در چین آغاز شده و با گذر از کاشغر، سمرقند، بخاراء، سرخس، نیشابور، ری، همدان، بغداد و انطاکیه، به کرانه دریای مدیترانه و سپس به روم می‌رسید، اما شاخه‌های فرعی هم در این مسیر وجود داشتند که به دلایل سیاسی، اقتصادی و طبیعی مورد استفاده قرار می‌گرفتند. این دلایل عبارت بودند از:

-انگیزه‌های سیاسی:

- الف: آروزی دیرینه غرب بر حذف نقش واسطه ایران در تجارت با مشرق زمین با راههای زیر:
- (۱) مسیر آبی دریای مدیترانه از راه رود نیل، کanal سوئز، دریای سرخ و اقیانوس هند تا پیشاور و ادامه آن از راه خشکی به تنگه خان و ترکستان شرقی و کاشغر.
 - (۲) مسیر دریای سیاه به دریای آزف، هشتاخان، در شمال دریای خزر تا خوارزم و بخارا.
 - (۳) مسیر دریای سیاه به قفقاز و باکو و ادامه آن از راه دریا تا ساحل شرق دریای خزر و ورود به رود جیحون، نواحی آسیای مرکزی و ماوراءالنهر.
- ب: وجود حکومتهای خودمختار و قبایل بیبانگرد بزرگ و کوچک که کاروانها را چپاول می‌کردند.

- انگیزه‌های طبیعی که انتخاب راههای ویژه در تابستان و زمستان توسط کاروانها را سبب می‌شد.

- انگیزه‌های اقتصادی که بازگانان را برای دسترسی سریع تر به کانونهای اصلی ابریشم و بهره‌وری بیشتر، تشویق می‌کرد. (۴۶)

مهم‌ترین راههای فرعی ابریشم عبارت بودند از: *مطالعات فرنگی*

(۱) راه تین شان پی لو (Tien shan Peiliu) (شمال کوههای آسمانی). کاروانهایی که از توانگ هو به سمت غرب می‌آمدند، با انتخاب راه شمالی حوزه تاریم و گذر از شهر هامی، با گذر از شمال کوههای تین‌شان در ناحیه‌ای به نام هفت جویبار که نهرهای فراوانی داشت، بدون گذشتن از کوهستانهای تین‌شان و گذر از شکاف زونگاری، به راهشان ادامه می‌دادند. بش بالیغ، آلمالیغ و ایسیک کول در این راه قرار داشتند که سرانجام به شهرهای سمرقند و بخارا در آسیای مرکزی می‌رسید. (۴۷)

گویا تنها در زمان حکومت سلسله تانگ و مغولها این راه مورد استفاده قرار می‌گرفت. این مسیر به دلیل آنکه بلندیهای خطرونک و بیابان هولناکی چون تاکلامakan نداشت و مسافران می‌توانستند از درشکه و گاری استفاده کنند، راه مناسبی بوده است.

مقاله ● هرات؛ شهری در مسیر راه ابریشم / ۲۳

- (۱) راه هند: که از جنوب حوزه تاریم و از فیشان و تنگه و خان و سپس از راه کی پین (کوفن) یا کابل کنونی به هیان تو (هندوستان) می‌رسید، از مهم‌ترین انشعابات راه ابریشم بود.
- (۲) راه زامین: از منازل مهمی که در شهر زامین قرار داشت، راه ابریشم دو شاخه می‌شد. در قسمت شمال و شمال شرقی که پس از گذر از سیحون و تاشکند (چای) بهم پیوسته و به سمت شمال ادامه می‌یافتد و سپس به اسپیچاپ و اترار می‌رسیدند.
- (۳) راه سمرقند: از سمرقند به سمت جنوب می‌رفت و پس از گذر از مايمرغ و روستای ساودار (ساودار) به شهر کش (سبز)، زادگاه تیمور لنگ، می‌رسید.^(۴۸)
- (۴) راه شهر سبز: از شهر کش به سمت غرب، افزون بر یک راه اصلی، راه فرعی هم وجود داشت که از سمت جنوب به کندک، دروازه آهنین و ترمذ می‌رفت که بارانداز کاروانهای ممالک شمالی به خراسان بود. بعد از ترمذ، راه به سه شاخه تقسیم می‌شد: ۱. سمت شمال شرقی که از قبادیان و چغانیان می‌گذشت. ۲. راهی که با گذر از صرمنجی و درزنجی در ساحل رود چغانیان (زامل) (شاید سرآسیای کنونی) به شاخهٔ تختست می‌پیوست و از آنجا از سمت شمال شرقی به شوفان (حصار فعلی)، واشجرد، پل سنگی، رود وخش (وخشاب)، تمیلات و هلیک می‌رفت. ۳. از ترمذ به سمت جنوب غربی و سرانجام به بلخ (باکتریا) می‌رسید.^(۴۹)
- (۵) راه جیحون: این راه تا زمان استقرار کوشانیان گشوده بود. رومیان کوشیدند با کوشانیان معاهده‌ای بینندند تا کاروانهای راهی شده از چین، از مسیر رود جیحون به دریای خزر و رود کور بروند و سپس از تفلیس تا بنادر دریای سیاه ادامه راه دهند، اما با فروپاشی کوشانیان در سال ۲۲۰م. به دست ساسانیان، این راه از روتق افتاد.^(۵۰)
- (۶) راه شمال دریای خزر: با بسته شدن راه جیحون، رومیان کوشیدند که از راه بخارا به سمت شمال غرب و دریای خزر راهی بگشایند که با گذر از خیوه و آستراخان به شمال دریای خزر و از آنجا تا ساحل شمالی آن ادامه یابد، اما این راه به دلیل طولانی بودن مسیر، احساس خطر حمله خزرها، نایابداری دولتهای حاکم در خوارزم در برابر هجوم ایرانیان و خطرناک و پرهزینه بودن، چندان مورد بهره‌برداری قرار نگرفت.^(۵۱)
- (۷) راههای هرات: از هرات، چهار راه فرعی وجود داشت: یکی در امتداد هریرود که با گذر از

سرخس به مرو می‌رسید. راه دوم که از سمت شمال شرقی به کروخ و غرجستان و مرغاب، سرانجام به مرو می‌رسید. راه دیگر از جنوب هرات به آسفزار و فراه می‌رفت و از آنجا یک راه در جهت جنوب غربی به سیستان و راه دیگر از سمت جنوب شرقی به بُست می‌رفت. بُست را شاخه‌ای به پنجاب و شاخه دیگر از راه قندهار به مولتان در هندوستان پیوند می‌داد. چهارمین راه فرعی از هرات به فوشنج می‌رسید و از آنجا یک راه به نام زام (جام) به فرهادگرد و نیشابور و دیگری به خواف و زوزن می‌رسید. وزن را یک راه به قاین و راه دیگر به گناباد مرتبط می‌ساخت. همه این راهها زیر نفوذ ایرانیان بود.^(۵۲)

۹) راههای نیشابور: از نیشابور راهی بود که به سوی جنوب می‌رفت و با گذر از ترشیز به گناباد می‌رسید و پس از آنجا دو راه وجود داشت. راهی نیز از تون (فردوس) و گلشن (طبعی) به بزد می‌رفت و راه دیگر با گذر از قاین و بیرونده دوشاخه کرمان و سیستان پایان می‌یافت.^(۵۳)

۱۰) راههای ری: یکی راهی بود که ری را از دروازه چین به اصفهان و شیراز پیوند می‌داد و شاخه‌ای هم از دروازه کوهکین، دولاب و بليان به سمت شمال و شمال‌غرب می‌رفت. مهم‌ترین راه، ری را از زنجان، میانه، اردبیل، باجروان، برده و شمکور به تفلیس می‌رساند.^(۵۴)

اما راههای مهم بین چین و هند و بنادر آزوف و سیاه، سه راه بودند:

۱) راه چین (یا راه اصلی ابریشم) از ولایت توان هونگ در چین به ولایت کان می‌رسید و از آنجا داخل ترکستان شرقی شده و از راه بش بالیغ و المالیغ و اتوار به سمرقند و بخارا می‌رسید. از بخارا قسمت اصلی آن به مرو و گرگان و ری و از آنجا به قزوین و زنجان و تبریز و ایروان می‌رسید. از آنجا شاخه‌ای به تراپوزان و شاخه‌ای دیگر به یکی از بنادر مهم شام متنه می‌شد. قسمت غربی این راه از سمرقند به خوارزم و هشت‌خان و کنار رود دُن و بندر آزوف پایان می‌یافتد.

۲) راه هند و سند از راه پیشاور، کابل، بلخ و خوارزم به هشت‌خان و بنادر تجاری ژنی و ونیزیها.

۳) راه دریایی هند به بندر هرمز که از راه خشکی هرمز به کرمان و خوارزم، به راه نخستین می‌پیوست.^(۵۵)

راه دریابی گاهی بی خطرتر و اقتصادی تر بود، بنابراین تجارت دریابی میان شرق و غرب به سرعت توسعه یافت و در دوران سلسله‌های تانگ (۱۸۰۶-۹۰۶ م) و یوآن (۱۲۶۰-۱۳۶۸ م) به اندازه‌بی سابقه‌ای رونق یافت.^(۵۶)

بخش سوم: راه ابریشم از مسیر هرات و افغانستان:

در دوران اشکانیان روابط تجاری و بازرگانی بین چین و ایران گسترش یافت. چینیها که با سکه‌های اشکانی آشنا بودند، روابط دوستانه‌ای با ایران برقرار کردند. در حدود سال ۱۴۰ پیش از میلاد، خاقان چین برای دستیابی به مناطق غربی، جاده‌ای را از دروازه یشم به سوی غرب تا شهرهای کانسو، تورفان و کاشغر ساخت که در سمرقند به راه شرقی ایران می‌پیوست. این راه تا دوره ساسانی، راه لشکرکشی ایران به نواحی غربی هندوستان و دره سند بود. در مسیر این راه به غرب آسیا، شهرهای مرو، بلخ، هرات، نیشابور، دامغان، سمنان، ری، قزوین، هرزویل، سراب، مرند، تبریز، خوی و قرار داشتند.

«کشفیات لغرام مؤید آن است که در سده سوم میلادی، یکی از راههای بازرگانی از ایران و افغانستان می‌گذشت. محققان به وجود راههایی از مرو به هرات و راهی که ترمذ را به بلخ و کابل می‌پیوست، یاد کرده‌اند.»^(۵۷)

راه ابریشم در دوره اشکانیان از انشطاکیه، شام و ایران به چین متوجه می‌شد. بدین ترتیب که پس از عبور از سوریه و سواحل فرات، به همدان، ری و دامغان و از آنجا به مرو، بلخ و اطراف پامیر در پای کوههای کومه می‌رفت و در این منطقه یک برج سنگی به نام لیتنوس پیرگوس قرار داشت که در آنجا بین کاروانهای شرقی و چینی مبادلات تجاری صورت می‌گرفت. به عقیده جغرافیدانان، این برج سنگی در اطراف تاش گورگان بین اوخان یا پامیر کوچک و یارکند یا یارقند قرار داشت. در کاشغر این راه دو قسمت می‌شد: یکی راه شمالی که به طرف کوچایا ایدون مستیکای و قره‌شهر و راه جنوبی از کاشغر آغاز و از راه یارقند و نیا به فیران واقع در لوینور یا لولان می‌رفت. این دو راه سرانجام در توبی هوانگ، نخستین شهر سرحدی چین، به هم می‌پیوستند. این راه پس از گذر از واحمهای کانسو به شهر چانک نکان یا سینگانفو در چین

می‌رسید و از آنجا به لویانگ هونان‌فو منتهی می‌شد. در سده نخست میلادی، کاروانهای چینی از همین راه، ابریشم را تا پای برج سنگی آورده و با کالاهای ایرانی و رومی که از تیسفون یا انطاکیه می‌آمدند، داد و ستد می‌کردند. این راه که از افغانستان می‌گذشت، راه زیارتگاهها و عبادتگاههای بودایی نیز بود، زیرا مبلغان چینی و بودایی پس از پیمودن نواحی ترکستان شرقی و افغانستان، وارد معابد بودایی قندهار تا مگادا می‌شدند. از همین راه بود که بوداییها کیش بودا را در چین و اطراف آن گسترش دادند. این مبلغان از سکنه سند و افغانستان بودند. مبلغان مسیحی نسخه‌ی هم به‌وسیله راه ابریشم از چین به ایران آمدند. در حدود سال ۶۳۵ م. کاروانهایی با گذر از شهر بابل و مارثیان در مرو و بلخ، نخستین کلیساي نسخه‌ی را در شهر سینگانفو، پایتحت سلسله تانگی چین، برپا داشتند.^(۵۸)

«در غرب آسیا: انطاکیه، حلب، پترا، پالمیرا، صور، صیدا، بابل، بغداد و تیسفون؛ در فلات ایران: اکباتان و ری؛ در جلگه خشک ترکستان؛ مرو، سمرقند، بخارا، بلخ و تاشکند؛ در برآمدگیهای کوهستانی پامیر؛ کاشغر و یارقند؛ در بیابان ملال آور حوزه تاریم؛ ختن، شان‌شان، قره‌شهر، لولان، تورفان، هامی و سرانجام در خود چین؛ تون‌هونانگ، غارهای هزار بودا و پایتحتهای باستانی، چانک آن و لویانگ؛ ستاره بخت این شهرها و شهرهای دیگر با راه ابریشم بلند شد و سپس فرو افتاد.»^(۵۹)

امروزه همه یا بخشی از جمهوریهای ترکمنستان، ازبکستان، قزاقستان، روسیه و نوار شمالی افغانستان جزء نواحی مهم راه ابریشم هستند.

«از هرات می‌توان به جنوب دریای خزر سفر کرد. این راه به نظر سریع ترین راه می‌آید، اما اکنون در ایران و عراق مناطق دیگری هست که مسافران آنها را زیر پا می‌گذارند: کرمان، اصفهان، تبریز، بغداد یا موصل.»^(۶۰)

و اما راههای هرات در مسیر راه ابریشم، چهار راه فرعی به شرح زیر بودند:

۱. یکی در امتداد هریرود که از سرخس به مرو می‌رسید.

۲. راهی که از سمت شمال شرقی به گرخ و غرجستان و مرغاب و مرو می‌رفت.

۳. راه جنوب هرات به اسفرار و فراه که از آنجا شاخه‌ای در سمت جنوب غربی به سیستان و راه

دیگری از سمت جنوب شرقی به بست می‌رفت و از بُست و قندهار به مولتان در هندوستان می‌رسید.

۴. راه هرات به فوشنج، جام، فراهادگرد، نیشاپور، خوف، زوزن، قاین، گناباد و ...

پس از پشت سر گذاشتن پامیر کوچک به سمت غرب، مسیر راه به مصب آمودریا وصل می‌شد. با ورود به بخش شمالی افغانستان، از راه فیض‌آباد و قندوز، می‌شد به بلخ رسید؛ جایی که شوان زانگ زائر، همچون مارکوپولو، مدتها در آنجا اقامت گزید. مارکوپولو به افسانه‌ای اشاره کرده است که در بلخ بر سر زبانها بود. بر پایه این افسانه، گفته می‌شد که اسکندر، دختر داریوش، شاه ایران، را در همین محل، یعنی در باکتریا (بلخ) به زنی گرفت. از بلخ، مسیر را می‌توان به طرف مرو یا به سوی مشهد و ناحیه جنوبی دریای خزر ادامه داد. در بخش جنوبی‌تر، شهر بامیان در غرب کابل قرار دارد که می‌توان از سمت پیشاور نیز به آنجا رفت. مجسمه‌های مشهور و بزرگ بوداکه تازمانی نه چندان دور همچنان برپا بود، از دید و نظر شوان زانگ بر کثارت نماند، چنان‌که او نوشته است: «در شمال شرقی شهر سلطنتی، در قسمت حاشیه کوهستانی، مجسمه سنگی بودا در حال ایستاده به چشم می‌خورد. ارتفاع آن به صد و چهل تا صد و پنجاه پا می‌رسد. رنگ طلایی آن چشم را خیره می‌کند...»^(۶۱)

از ناحیه بامیان یا از بلخ، مسیر راه به غرب و به سمت هرات ادامه می‌یافتد. غیاث‌الدین نقاش در مأموریتش به چین در سال ۱۴۲۱-۱۴۲۰ م. (۸۲۳ق) درست از همین مسیر برای رفت و برگشت از هرات به بلخ استفاده کرد. در آن زمان هرات پایتخت شاهرخ تیموری بود. در این دوره چین زیر حکومت مینگ با این محل تماس و ارتباط نزدیک داشت. در سال ۱۴۳۲ م. امپراتور سلسله مینگ، شوان زونگ، دوره شوانده خواجه‌باشی را همراه نامه‌ای برای تشویق مبادرات تجاری، روانه آنجا کرد: «اجازه بدھید که تجار کشورهای ما هر طور که مایلند به چین و سرزمین شما سفر کنند و با هم به داد و ستد پردازند». ^(۶۲)

راههای تجاری مانند باختر و کاشغر و نقاطی چون کنگا به وسیله افغانستان با هم مرتبط می‌شدند. سرزمین بلخ هم راههای ارتباط با چین، هند و ... را در خود داشت. در آن روزگار دو راه، یکی از بدخشنan و دره و خان به سوی یارکند و دیگری از سوی فرغانه به سمت کاشغر برای

رسیدن به چین وجود داشت.

در غرب افغانستان راهی از هریرود به سوی همدان می‌رفت. این راه به بیتوکیا می‌پیوست. راهی که به هند می‌رفت، به کوتلهای معروف هندوکش در حوزه کاپسیا پایان می‌یافتد. این راه دو سلسله داشت: یکی از تجراب و تگاب و لغمان می‌گذشت و به دره کنترها، اسمار، چترال، سوات و پوراشاپور (پشاور) می‌رفت و از آنجا با ناکزیلا ارتباط می‌یافت. راه دیگر از کابل و خورد کابل تا هده و پس از آن به سواحل اندوس (سنند) می‌رسید. آنها که در امر تجارت اشتغال داشتند و کالاهای را از هند با قافله‌ها به سوی افغانستان می‌آوردند، وارد حوزه کاپسیا و دره هندوکش می‌شدند و از آنجا با کشتیها و با استفاده از امواج دریا، کالاهای خود را به کرانه خزر انتقال می‌دادند و سپس به سوی آسیای صغیر و سواحل شرقی و شمالی مدیترانه می‌رفتند. بدین ترتیب از زمان حمل کالا تا فروش آن، مدت‌ها می‌گذشت. این مسافران دره‌ها و دشت‌ها، این مردم ماجراجو و دلیر، از پامیر تا هریرود و از هند تا بامیان و بلخ، فرسخها راه می‌پیمودند... و با سلامت و نشاط از دره‌ها، دشت‌ها و کوهها و دریاهای می‌گذشتند و هنگام پایان سفر، نذر و اعانه می‌دادند. از پول این اعانه‌ها، روحانیون و راهبان معبد می‌ساختند... (۶۳)

آرامش و امنیت در توسعه بازرگانی این راه اهمیت بسزایی داشته است. به تدریج با گسترش آین، مذهب، فرهنگ، تجارت و ... کاروانسراها برای تسهیل امر تجارت و امنیت راه ابریشم ایجاد شدند. کاروانسراها و ریاطهای زیادی در افغانستان وجود داشت:

«در آن زمان از کابل تا قندھار بیست و دو ریاط وجود داشت. قافله‌ها و کاروانها گاه یک ریاط و گاه دو ریاط را در یک روز طی می‌کردند.... مهم‌ترین ریاطهایی که در فواصل معین در راههای افغانستان وجود داشت، عبارتند از:

۱. از کابل تا میمنه: ریاطهای قلعه قاضی، کوته اش رو، سرچشممه، گردن دیوال، بامیان، سیغان، کهرمد، خرم و سرباغ، ایک، حضرت سلطان، تاشرغان، نایب آباد، گوریمار، مزارشیریف، بلخ، آقچه چفچی و شبرغان. از شبرغان به بعد دو راه به سوی میمنه می‌رفت: از راه اندخوی و ریاط اندخوی، جلوگیر، دولت آباد میمنه، ریاط سرپل، میرزا اولینگ، چشمه شفا، کهنه قلعه و میمنه.
۲. از کابل تا مزارشیریف: ریاطهای سرای خواجه، برج گل‌جان، سیاه گرد، زیرشبر، بامیان ...

۲۹ / مقاله ● هرات؛ شهری در مسیر راه ابریشم

۳. راه خان آباد، قطعن و بدخشنان: از راه چاریکار و گلبهار، ریاطهای رخه، پنجشیر، دوآب پنجشیر، سفیدشیر، خواواک، سمنگان، قریه دهسلاخ، اندراب، کوتل مرغ، نهرین، فلول، شورآب و خان آباد... (۶۴)

۴. از کابل تا جلال آباد: ریاطهای بت خاک، سمجهای ملاعمر، قفسان، تیزین، خاک جبار، جلگه لک نمله کالی، سرخرود، جلال آباد... (۶۵)

به هر ترتیب راههای هرات به خراسان بزرگ و ماوراءالنهر و سرانجام به چین می‌رسید. از زامین تا سمرقند دو راه فرعی دیگر هم وجود داشت که از شمال می‌گذشت. از سمرقند به بخارا نیز دو راه داشت: یکی با گذر از منازل زرمان، ربجن، دبوسیه، خدیمنکن، طواویس، کرمینیه و نومجکت و دیگری با گذر از مایمرغ، روستای ساودار (سودار)، شهرکش (شهرسیز)، ناوکد، تخشب و بزده (بزدوه).... (۶۶)

شهرهای سمرقند و بخارا هم از جلگه‌های شمالی و هم از مناطق کوهستانی در معرض تاخت و تاز بودند، زیرا مانند بلخ مهم بودند و برج و باروهای فراوانی داشتند. این شهرها از مزارع، دهات، باغها و قصرهای خصوصی، پلهای معلق، معابد، شبکه‌های آبرسانی، سدها، بندها، بازارها، کاروانسراها، ریاطها و جمعیت انبوهی بربخوردار بودند... جاده سمرقند به بخارا که در حاشیه جلگه خشک قره‌قروم (شنهای سیاه) کشیده شده و پیرامون آن را کوهها و فلاتها گرفته‌اند، جاده سلطنتی یا جاده طلایی نامیده می‌شد. منطقه ماورای جیحون، این سرزمین پربرکتی که در شرق رودخانه جیحون قرار دارد، جایگاه شایسته‌ای برای بربخورد فرنگها بود. (۶۷)

راه ابریشم از بخارا به خجده (خجاده) در جنوب غربی می‌رفت و سپس به بیکند می‌رسید که منزل مهمی بود و هزار کاروانسرا داشت. از آنجا به فریر (فوپ) می‌رفت و پس از گذر از جیحون به آمل (آمویی یا چهارجوی) می‌پیوست. رود جیحون، دو تا پنج ماه از سال، چنان یخ می‌بست که کاروانها با بارهای سنگین خود از روی آن می‌گذشتند، اما در گرمای تابستان قابل کشیدنی بود. منازل بعدی را گشماهن، مرو، سنج، دندانقان و سرخس تشکیل می‌داد. از سرخس تا نیشابور، منازل ریاط شرف، ریاط ماهی، ریاط چاهک، توں، نوغان، طرق،

شریف آباد، الحمراء، و دیزباد قرار داشتند.^(۶۸) این راه از کاشغر تا نیشابور، بیشتر در تابستان مورد استفاده قرار می‌گرفت.

برخی از کاروانها در زمستان از یارقند یا کاشغر به سوی تاش کورگان روانه می‌شدند و از راه پامیر به خارغ، قندوز، خلم و بلخ می‌رفتند و بدین ترتیب از تجارت پرسود با هند نیز بهره می‌بردند، زیرا بلخ در آغاز راه بزرگی بود که مرز شمال غربی را به دشت‌های پنجاب پیوند می‌داد. این مسافران یا از سمت غرب به میمنه و مرو می‌رفتند، یا در جنوب غربی راه می‌پیمودند و با گذر از هرات، فوشنج، زام (جام) فراه‌گرد و دیزباد، به نیشابور می‌رسیدند.

منازل نیشابور تا ری عبارت بودند از: دشت جوین، پل ابریشم، بسطام (شاہرود)، دامغان و خوار. راه ابریشم سپس با گذشتن از ساوه، مزدان، همدان، گردنۀ اسدآباد، کنگاور، بیستون، قرمیس (کرمانشاه)، مازورستان، حلوان، قصرشیرین، جلولاء، دسکرۀ الملک (دستگرد ساسانی) و نهروان، به بغداد می‌رسید.^(۶۹)

نتیجه

در این مقاله با بررسی تحولات راه ابریشم در دورانهای مختلف تاریخ ایران، به صورت کوتاه و مختصر، چنین به دست می‌آید که در دوران هخامنشیان جادۀ شاهی قدیم در مسیر راه ابریشم قرار گرفت و نقش مهمی در مناسبات و داد و ستد داخلی و خارجی ایران بازی کرد. در دوران اسکندرانی و سلوکیان در راستای تحول فرهنگ و رشد تجارت، هنر و صنعت در راه ابریشم تکامل یافت. هر چند مهم‌ترین تحول و تکامل صنعت ابریشم و راه آن در ایران به دوران اشکانی می‌رسد، تجارت با امپراتوری روم و رقابت با آن، مهم‌ترین انگیزه دولت اشکانی در برقراری روابط تجاری با چین بود. راه ابریشم در واقع واسطه بین تمدن‌های یونانی - لاتینی با تمدن‌های آسیای شرقی، چین و هند بود. به جز مسئله تجارت، این راه یک راه زیارتی بود و در گسترش معابد و آیین بودا نقش بارزی را بر عهده داشت؛ چنان‌که در Հختن، تبت و افغانستان، معابد بودایی بسیاری از جمله غارهای هزار بودا قرار دارند. این راه با گذشت چندین سده هنوز هم اهمیت ویژه‌ای دارد و هنوز همان نقش پل ارتباطی بین شرق و غرب را بعهده دارد.

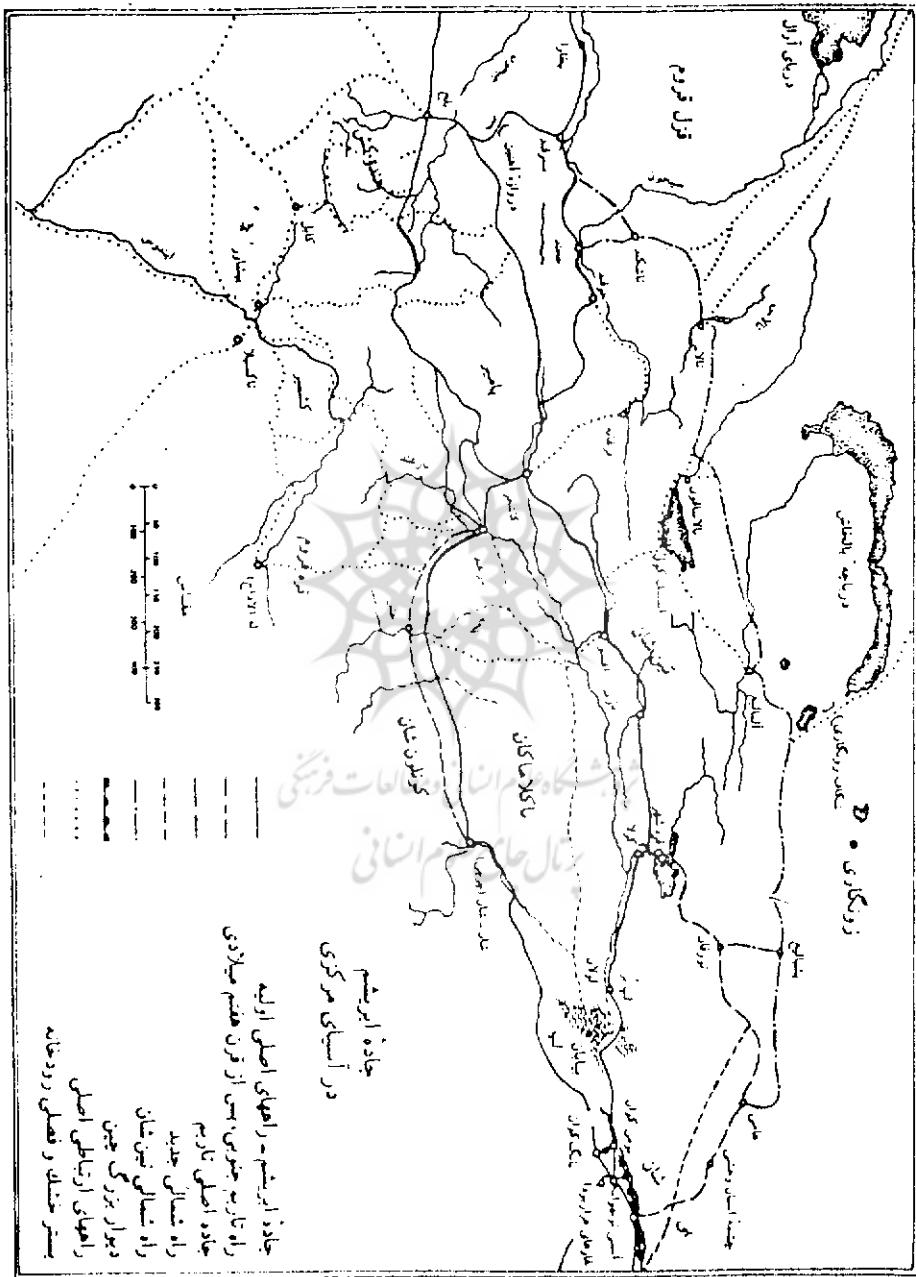
مقاله ● هرات؛ شهری در مسیر راه ابریشم / ۳۱

بدین ترتیب راه افغانستان و هرات که از مهم‌ترین قسمتهای تجاری راه ابریشم بود، با پیوند به راههای خراسان بزرگ و ماوراءالنهر، سرانجام به چین می‌رسید.



پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتابل جامع علوم انسانی

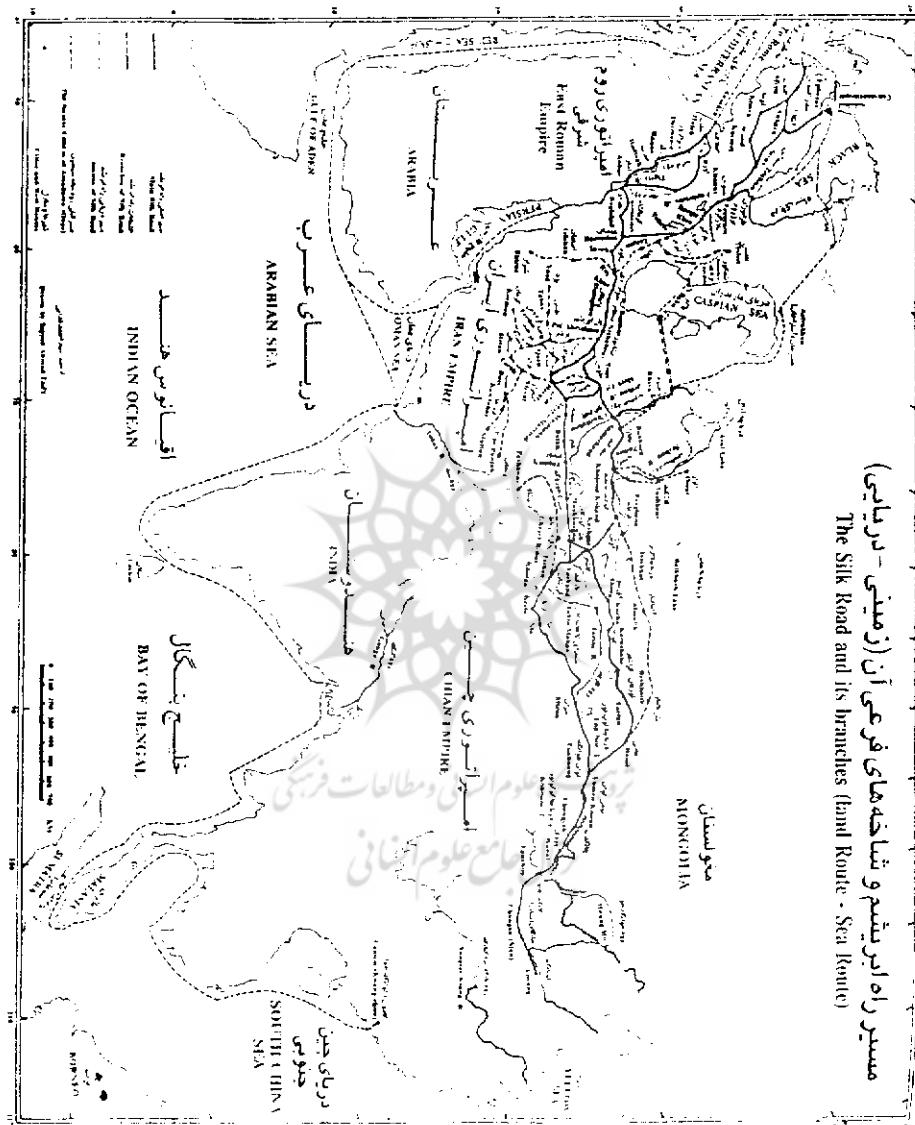
٤٠٣

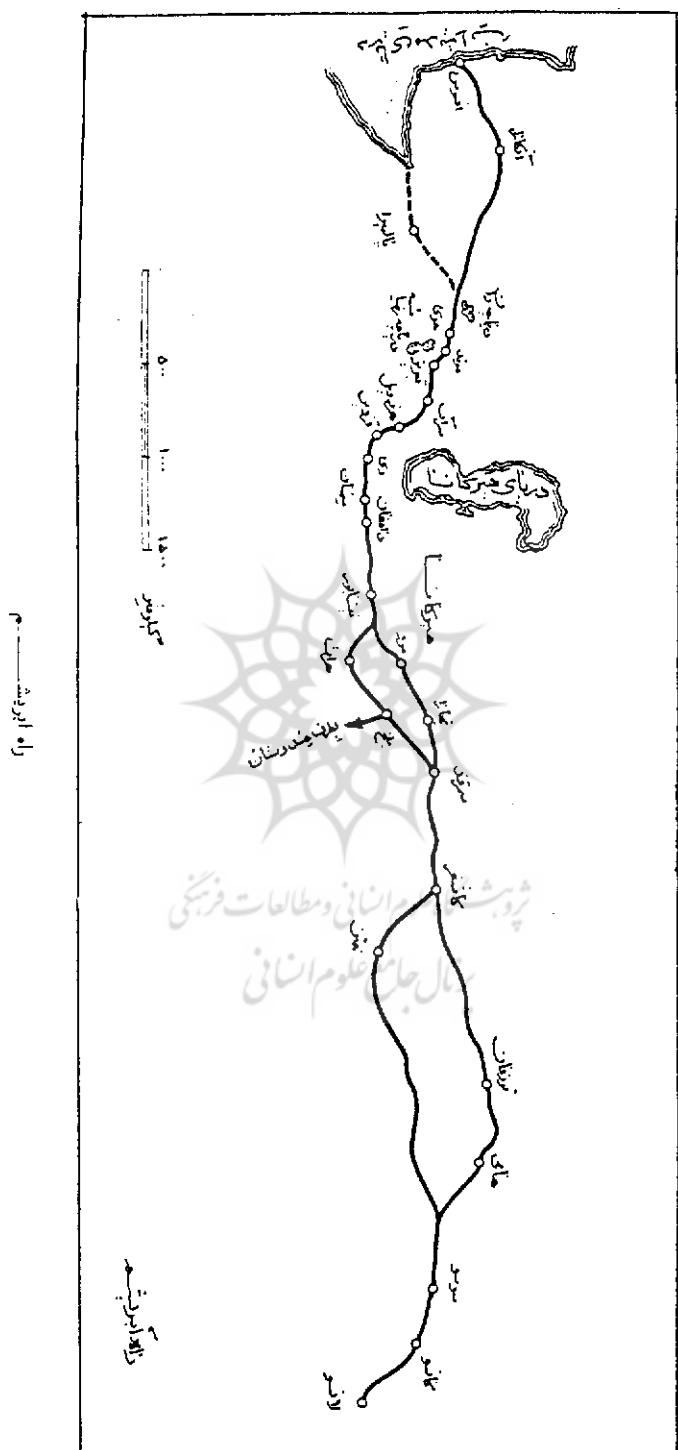


۳۳ / مقاله ● هرات؛ شهری در مسیر راه ابریشم

مدبیر راه ابریشم و شاخه های فر عیان (زمینی - دریاچی)
The Silk Road and its Branches Land Route Sea Route

The Silk Road and its branches (land Route - Sea Route)





۱. فریده معتمدکف، «راههای اصلی و فرعی جاده ابریشم»، مجموعه مقالات دومین اجلاس بین‌المللی جاده ابریشم، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۳۷۶، ص ۳۱۹.
۲. آبرین فرانک و دیوید براونستون، جاده ابریشم، ترجمه محسن ثلاتی، تهران: سروش، ۱۳۷۶، ص ۱۲.
۳. پیشین، ص ۱۴۶.
۴. علیرضا چکنگی و دیگران، راه ابریشم؛ یادمان گشایش راه آهن مشهد - تجن - سرخس، مشهد: آستان قدس رضوی، ۱۳۷۵، ص ۱۳.
۵. پیشین، ص ۱۰۸-۱۰.
۶. حسین پرنیا، ایران باستان، کتاب نهم، اشکانیان، تهران: جیبی، ۱۳۴۲، ص ۹-۲۶۹۸.
۷. غلامحسین مصاحب، دایرة المعارف فارسی، جلد اول، تهران: فرانکلین، ۱۳۴۵، ص ۷۱۷.
۸. چکنگی و دیگران، پیشین، ص ۱۳۴.
۹. پیشین، ص ۵۱.
۱۰. پیشین، ص ۵۲.
۱۱. آبرین فرانک و براونستون، پیشین، ص ۱۷۵-۱۷۶.
۱۲. پیشین، ص ۲۲۲-۹.
۱۳. عنایت‌الله رضا، ایران و ترکان در روزگار ساسانیان، تهران: انتشارات علمی فرهنگی، ۱۳۶۵، ص ۵-۱۶۳.
۱۴. ولادیمیر لوکوین، تمدن ایران ساسانی، ترجمه عنایت‌الله رضا، تهران: علمی و فرهنگی، ۱۳۶۵، ص ۲۰۴.
۱۵. ه. ل. رابینو، صنعت تخم توغان در ایران، ترجمه سعید نفیسی، بی‌جا، بی‌نا، بی‌نا، ص ۵.
۱۶. آبرین فرانک و ..., پیشین، ص ۱۹۲-۳.
۱۷. عنایت‌الله رضا، «نقش ایران در جاده ابریشم تا بیان عهد ساسانی»، مجموعه مقالات دومین اجلاس بین‌المللی جاده ابریشم، پیشین، ص ۹-۲۲۸.
۱۸. پیشین، ص ۲۴۵-۲.
۱۹. پیشین، ص ۲۰۰-۱۹۵.

۲۰. پیکولوسکایا، اعراب حدود مرزهای روم شرقی و ایران در سده‌های چهارم و ششم میلادی، ج ۲، ترجمه عنایت‌الله رضا، تهران: بی‌نا، ۱۳۷۲، ص ۲۱۵-۷.
۲۱. پیشین، ص ۲۴۴.
۲۲. علیرضا چکنگی، پیشین، ص ۵۱-۲.
۲۳. آبرین فرانک، پیشین، ص ۲۱.
۲۴. پیشین، ص ۳۷-۸.
۲۵. علی مظاہری، جاده ایریشم، ترجمه ملک ناصر توبان، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۷۲، ج ۱، ص ۴۷.
۲۶. حافظ ابرو، زبدة التواریخ، به تصحیح سیدکمال حاج سیدجوادی، تهران: نشر نی، ۱۳۷۲، ج ۱، ص ۲۷۳-۵ و ج ۲، ص ۶۶۶.
۲۷. پیشین، ج ۲، ص ۷۴۲-۳؛ عبدالرزاق سمرقندی، مطلع السعدین و مجمع بعرین، به تصحیح پروفسور محمد شفیع، لاھور: چاپخانه گیلانی، ۱۳۶۵، ق ۱۹۶۷، ج ۲، جزء اول؛ ص ۲۳۵.
۲۸. حافظ ابرو، پیشین، ج ۲، ص ۶۹۷-۹؛ سمرقندی، ج ۲، جزء اول، ص ۲۱۶-۸؛ حافظ ابرو، پیشین، ج ۱، ص ۴۵۸-۶.
۲۹. نک: سیدعلی اکبر ختائی، ختائی نامه، «خواجہ غاث الدین نقاش»، گردآورنده: ایرج افشار، تهران، مرکز استناد فرهنگی آسیا، ۱۳۵۷؛ مظاہری، پیشین، ص ۱۶.
۳۰. پیشین، ص ۶۱-۷۳.
۳۱. نک: ختائی، پیشین.
۳۲. زان باتیست تاورنیه، سفرنامه، ترجمه ابوتراب نوری، تهران: سناپی، ۱۳۶۳، ص ۴۰۱.
۳۳. پیشین، ص ۴۰۵.
۳۴. ویلم فلور، اولین سفرای ایران و هلند، ترجمه داریوش مجلسی و ابوترابیان، تهران: طهری، ۱۳۵۷، ص ۴۱-۷.
۳۵. زان شاردن، سفرنامه، ج ۲، ترجمه اقبال یعمابی، تهران: نوس، ۱۳۷۲، ص ۹۰۰-۳.
۳۶. محمد کاظم مروی، عالم آرای نادری، با مقدمه میکلخو ماکلای، دفتر سوم، مسکو: فرهنگستان علوم اتحاد

۳۷ مقاله ● هرات؛ شهری در مسیر راه ابریشم /

- شوروی، انتستیتو خاورشناسی، ۱۹۶۲/۱۳۴۱ ش، ص ۳۲۴.
۳۷. آبرین فرانک، پیشین، ص ۳۲۰.
۳۸. پیشین، ص ۳۲۰-۴۰.
۳۹. چکنگی، پیشین، ص ۱۸؛ معتکف، پیشین، ص ۲۱۹-۲۰.
۴۰. پیشین، ص ۱۲.
۴۱. پیشین.
۴۲. چکنگی، پیشین، ص ۱۸.
۴۳. پیشین، ص ۱۸۹.
۴۴. پیشین، ص ۱۹؛ فرانک، پیشین، ص ۳۹؛ معتکف، پیشین، ص ۳۲۱.
۴۵. چکنگی، پیشین، ص ۱-۲۵؛ فرانک، پیشین، ص ۵-۵.
۴۶. چکنگی، پیشین، ص ۲۴-۵.
۴۷. پیشین، ص ۲۵؛ فرانک، پیشین، ص ۳۹.
۴۸. پیشین، ص ۲۶.
۴۹. پیشین.
۵۰. پیشین، ص ۲۷.
۵۱. پیشین.
۵۲. پیشین، ص ۲۷-۸.
۵۳. پیشین.
۵۴. پیشین.
۵۵. معتکف، پیشین، ص ۳۲۲-۳.
۵۶. پیشین.
۵۷. عنایت الله رضا، «نقش ایران در جاده ابریشم تا پایان عهد ساسانی»، پیشین، ص ۲۴۳.
۵۸. پیشین، ص ۳۱۹-۲۰.
۵۹. فرانک، پیشین، ص ۱۶۰.

۳۸ / فصلنامه تاریخ روابط خارجی، شماره ۲۱

۶۵. زان پیر درز، امیل مارتین بوهرر، جاده ایریشم، ترجمه هرمز عبداللهی، تهران: روزنه کار، ۱۳۷۹، ص ۱۳۲.
۶۶. پیشین.
۶۷. پیشین.
۶۸. «راهها و کاروانها در افغانستان»، دایرة المعارف آریانا، ج ۵ کابل: انجمن دایرة المعارف افغانستان، ۱۳۲۸-۴۸، ص ۵۲۲.
۶۹. پیشین، ص ۵۲۲-۳.
۷۰. پیشین.
۷۱. چکنگی، پیشین، ص ۱۹-۲۰.
۷۲. فرانک، پیشین، ص ۳۸-۹.
۷۳. پیشین، ص ۳۸-۴۰.
۷۴. پیشین، ص ۳۱۹-۲۰؛ معتکف، پیشین، ص ۲۰-۲۱.



پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی